

**2010-2011年度收取校外舊制中五學生轉讀新學制中五的夜校**  
**Evening schools admitting S5 students of other schools under the old academic structure**  
**to switch to study in S5 under the New Academic Structure (NAS) (2010-2011)**

as at 5.8.2010

- 註： (1) 本章只列出學校提供的科目。在新高中學制下，所有新學制中五班均提供中國語文、英國語文、通識教育及數學科的必修部份。  
 (2) 如欲獲得最新資訊，學生可(a) 直接向學校查詢或 (b) 查閱本手冊的電子版本 <http://www.edb.gov.hk/cgs>  
 (3)\*該校為指定夜間成人教育資助計劃的指定中心。在2010/11、2011/12及2012/13學年提供夜間中學(即中一至中七)課程。學員只要符合資格，便可發還30%的學費。學員如符合資格，並通過學生資助辦事處的入息審查取得全額或半額資助資格，便可分別發還全額學費(即100%的學費)或一半學費(即50%的學費)。

- Notes: (1) Only subjects offered by schools are listed. Under the NAS, Chinese Language, English Language, Liberal Studies and compulsory part of Mathematics are core subjects offered in all NAS S5 classes.  
 (2) To obtain the most updated information, students may (a) check with schools direct or (b) browse the electronic version of this Handbook at <http://www.edb.gov.hk/cgs>  
 (3) \*The schools is a designated centre under the Financial Assistance Scheme for Designated Evening Adult Education Courses to provide evening secondary courses (Secondary 1 to Secondary 7) for the 2010/11, 2011/12 and 2012/13 school years. Adult learners under the Scheme would be eligible for the basic 30% reimbursement of tuition fees if they meet the eligibility criteria. Full reimbursement (i.e. 100% of the tuition fees) of half reimbursement (i.e. 50% of the tuition fees) will be provided for those who have met the criteria and have passed the means test administered by the Students Financial Assistance Agency for full grant or half grant respectively.

學校名稱、地址及網址 School Name, Address and Website		電話 Tel. No.	提供科目及公開試應考語言 Subjects Offered & Language version for public examination													備註 (如有) Remarks (if any)				
			V 學生要用英文應考 To be examined in English O 學生要用中文應考 To be examined in Chinese B 學生可選擇應考語言 To be examined in the language version that students choose VO 學生要用中文或英文應考 To be examined either in English or Chinese																	
			通識教育 Liberal Studies	數學 Mathematics	數學延伸單元一 MATH - Module 1	數學延伸單元二 MATH - Module 2	生物 Biology	化學 Chemistry	物理 Physics	科學：組合科學 SCI: SCI(COM)	科學：綜合科學 SCI: SCI(INT)	中國文學 Chinese Literature	中國歷史 Chinese History	地理 Geography	歷史 History	經濟 Economics	企業、會計與財務概論 BAFS	資訊及通訊科技 ICT		
<b>HONG KONG 香港</b>																				
HKCT ADULT EDUCATION CENTRE (HO TUNG SEC SCH)* 5 Eastern Hospital Road, Causeway Bay <a href="http://www.hkct.edu.hk">http://www.hkct.edu.hk</a>	港專成人教育中心 (何東中學)* 銅鑼灣東院道5號	21928118																		請瀏覽學校網頁或致電學校查詢開辦科目 For details of the subjects offered, please browse school website/phone school direct
HKCT ADULT EDUCATION CENTRE (KING'S COLL)* 63A Bonham Road, Sai Wan <a href="http://www.hkct.edu.hk">http://www.hkct.edu.hk</a>	港專成人教育中心 (英皇書院)* 西環般咸道63號A	21928118																		設有獎學金 Scholarship provided
HKCT ADULT EDUCATION CENTRE (SHAU KEI WAN GOVERNMENT SEC SCH)* 42 Chai Wan Road, Shau Kei Wan <a href="http://www.hkct.edu.hk">http://www.hkct.edu.hk</a>	港專成人教育中心 (筲箕灣官立中學)* 筲箕灣柴灣道42號	21928118																		設有獎學金 Scholarship provided

學校名稱、地址及網址 School Name, Address and Website		電話 Tel. No.	提供科目及公開試應考語言 Subjects Offered & Language version for public examination														備註 (如有) Remarks (if any)			
			V 學生要用英文應考 To be examined in English O 學生要用中文應考 To be examined in Chinese B 學生可選擇應考語言 To be examined in the language version that students choose VO 學生要用中文或英文應考 To be examined either in English or Chinese																	
			通識教育 Liberal Studies	數學 Mathematics	數學延伸單元一 MATH - Module 1	數學延伸單元二 MATH - Module 2	生物 Biology	化學 Chemistry	物理 Physics	科學：組合科學 SCI: SCI(COM)	科學：綜合科學 SCI: SCI(INT)	中國文學 Chinese Literature	中國歷史 Chinese History	地理 Geography	歷史 History	經濟 Economics	企業、會計與財務概論 BAFS	資訊及通訊科技 ICT		
MARIA EVENING COLL (HK BRANCH) 335-341 King's Road, North Point <a href="http://www.mariacollege.edu.hk/">http://www.mariacollege.edu.hk/</a>	瑪利亞夜書院 (香港分校) 北角英皇道335-341號	25668515																		請致電學校查詢開辦科目 For details of the subjects offered, please phone school direct
<b>KOWLOON 九龍</b>																				
CCC KEI HEEP SEC EVENING SCH* 161 Tung Tau Tsuen Road, Wong Tai Sin <a href="http://www.hkedcity.net/ihouse/khe-web">http://www.hkedcity.net/ihouse/khe-web</a>	中華基督教會基協夜中學* 黃大仙東頭村道161號	23204557	O	O										O	O			O	V	
HKCT ADULT EDUCATION CENTRE (KLN TECHNICAL SCH)* 332-334 Cheung Sha Wan Road, Shamshuipo <a href="http://www.hkct.edu.hk">http://www.hkct.edu.hk</a>	港專成人教育中心 (九龍工業學校)* 長沙灣道332-334號	21928118																		請瀏覽學校網頁或致電學校查詢開辦科目 For details of the subjects offered, please browse school website/phone school direct
HKCT ADULT EDUCATION CENTRE (QUEEN ELIZABETH SCH)* 152 Sai Yee Street, Mongkok <a href="http://www.hkct.edu.hk">http://www.hkct.edu.hk</a>	港專成人教育中心 (伊利沙伯中學)* 旺角洗衣街152號	21928118																		請瀏覽學校網頁或致電學校查詢開辦科目 For details of the subjects offered, please browse school website/phone school direct
KWUN TONG LUTHERAN EVENING SCH* 2/F, 2 Horse Shoe Lane, Kwun Tong <a href="http://www.lutheran.edu.hk/">http://www.lutheran.edu.hk/</a>	路德會官塘夜校* 觀塘馬蹄徑2號二樓	21917777																		For details of the subjects offered, please browse school website/phone school direct 請瀏覽學校網頁或致電學校查詢開辦科目
MARIA EVENING COLL 25-35 Castle Peak Road, Shamshuipo <a href="http://www.mariacollege.edu.hk/">http://www.mariacollege.edu.hk/</a>	瑪利亞夜書院 深水埗青山道25-35號	23615147	O	O	O	O	O	O				O	O	O			O	O		
<b>NEW TERRITORIES 新界</b>																				
ASSEMBLY OF GOD HEBRON EVENING SCHOOL Po Nga Court, Tai Po	神召會康樂夜中學 大埔寶雅苑	26520698	O	B			B	B	B	B	B			O	B	O	B		B	
CCC HOH FUK TONG EVENING COLL 28 Castle Peak Road, San Hui, Tuen Mun <a href="http://www.ccchfec.edu.hk">http://www.ccchfec.edu.hk</a>	中華基督教會何福堂夜中學 屯門新墟青山公路28號	24599790																		請瀏覽學校網頁或致電學校查詢開辦科目 For details of the subjects offered, please browse school website/phone school direct

<p style="text-align: center;">學校名稱、地址及網址 School Name, Address and Website</p>		<p style="text-align: center;">電話 Tel. No.</p>	<p><b>提供科目及公開試應考語言</b> <b>Subjects Offered &amp; Language version for public examination</b>  V 學生要用英文應考 To be examined in English  O 學生要用中文應考 To be examined in Chinese  B 學生可選擇應考語言 To be examined in the language version that students choose  VO 學生要用中文或英文應考 To be examined either in English or Chinese</p>													<p style="text-align: center;">備註 (如有) Remarks (if any)</p>																				
			通識教育	Liberal Studies	數學	Mathematics	數學延伸單元一	MATH - Module 1	數學延伸單元二	MATH - Module 2	生物	Biology	化學	Chemistry	物理		Physics	科學：組合科學	SCI: SCI(COM)	科學：綜合科學	SCI: SCI(INT)	中國文學	Chinese Literature	中國歷史	Chinese History	地理	Geography	歷史	History	經濟	Economics	企業、會計與財務概論	BAFS	資訊及通訊科技	ICT	
HKCT ADULT EDUCATION CENTRE (NTHYK TAI PO DISTRICT SEC SCH)* Tai Yuen Estate, Tai Po  <a href="http://www.hkct.edu.hk">http://www.hkct.edu.hk</a>	港專成人教育中心 (新界鄉議局大埔區中學)* 大埔大元邨	21928118																																	請瀏覽學校網頁或致電學校查詢開辦科目 For details of the subjects offered, please browse school website/phone school direct	
HKCT ADULT EDUCATION CENTRE (TSUEN WAN GOVT SEC SCH)* 70 Hoi Pa Street, Tsuen Wan  <a href="http://www.hkct.edu.hk">http://www.hkct.edu.hk</a>	港專成人教育中心 (荃灣官立中學)* 荃灣海壩街70號	21928118	O	O																																
HOLY CROSS LUTHERAN EVENING COLL 31 Lo Tak Court, Tsuen Wan  <a href="http://www.evening-college.edu.hk/hclec/">http://www.evening-college.edu.hk/hclec/</a>	路德會聖十架夜中學 荃灣路德圍31號	24157878	O	B	B																															設學費資助 Tuition fee subsidy provided
LUI CHEUNG KWONG LUTHERAN EVENING COLL* On Ting Estate, Tuen Mun  <a href="http://www.evening-college.edu.hk/lcklec/">http://www.evening-college.edu.hk/lcklec/</a>	路德會呂祥光英文夜中學* 屯門安定邨	24502808	O	B	B			B	B	B																										設學費資助 Tuition fee subsidy provided
MARIA EVENING COLL 88 Po Heung Street, Tai Po Market <a href="http://www.mariacollege.edu.hk/">http://www.mariacollege.edu.hk/</a> <a href="http://www.evening-college.edu.hk/lcklec/">http://www.evening-college.edu.hk/lcklec/</a>	瑪利亞夜書院 大埔寶鄉街88號	26537886																																		請致電學校查詢開辦科目 For details of the subjects offered, please phone school direct
MKMCF MA CHAN DUEN HEY MEM EVENING COLL* 2 Wan Lung Road, Tseung Kwan O  <a href="http://www.evening-college.edu.hk/mcdhmec/">http://www.evening-college.edu.hk/mcdhmec/</a>	馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念夜校* 將軍澳運隆路2號	22463240	O	B	B			B	B	B																										設學費資助 Tuition fee subsidy provided